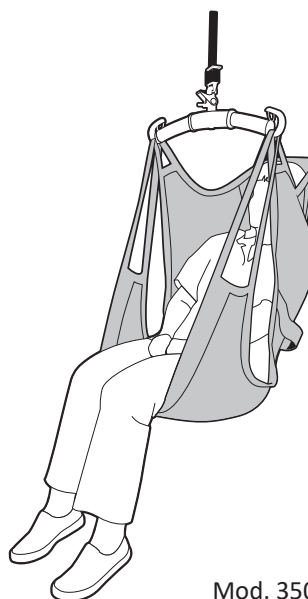




Mod. 300



Mod. 350

Productbeschrijving

De Liko ComfortSling Plus zorgt voor een comfortabele zithouding en een veilige verplaatsing van de patiënt, bijvoorbeeld tussen het bed en de rolstoel. De tilband vormt zich naar het lichaam van de patiënt en er zijn geen individuele aanpassingen nodig. Een goed bevestigde en zorgvuldig gebruikte ComfortSling Plus geeft de patiënt een veilig gevoel en een hoge mate van comfort. De tilband is ook voorzien van een rug- en hoofdsteun (mod. 350).

De ComfortSling Plus kan moeiteloos worden aangebracht, aangezien de patiënt tijdens het aanbrengen op de rug ligt en de tilband na de verplaatsing in de rolstoel blijft liggen. Als de patiënt later weer naar het bed verplaatst wil worden, is de tilband al voorhanden. De bandlussen kunnen dan eenvoudig

aan het tikjuk worden bevestigd, waarna de lift het zware werk doet.

De ComfortSling Plus is geschikt voor patiënten die uitermate gevoelig zijn vanwege spier- of gewrichtspijn.

De ComfortSling Plus kan vaak zelfs worden gebruikt bij personen die een amputatie hebben ondergaan, omdat de tilband onder het gehele zitvlak steun biedt.

De ComfortSling Plus High (Mod. 350) is voorzien van een ingebouwde hoofdsteun, waardoor de patiënt comfortabel achterover kan leunen. De tilband is bij uitstek geschikt voor patiënten met een slechte torso- en hoofdstabiliteit.

In dit document wordt de persoon die wordt opgetild de patiënt genoemd en de persoon die hierbij helpt de zorgverlener.

BELANGRIJK!





















Het optillen en verplaatsen van een patiënt gaat altijd met enig risico gepaard. Lees vóór het gebruik de gebruiksaanwijzingen voor zowel de patiëntlift als de tilaccessoires. Het is belangrijk dat u de volledige inhoud van de gebruiksaanwijzingen begrijpt. De apparatuur mag alleen worden gebruikt door getraind personeel. Controleer of de tilaccessoires geschikt zijn voor de lift die u wilt gebruiken. Wees voorzichtig en ga zorgvuldig te werk tijdens het gebruik. Als zorgverlener bent u altijd verantwoordelijk voor de veiligheid van de patiënt. U moet weten of de patiënt het tillen aankan. Neem contact op met de fabrikant of leverancier als er iets onduidelijk is.

Inhoudsopgave

Symboolbeschrijving	3
Veiligheidsinstructies	4
Verzorging en onderhoud.....	5
Definities	5
Instructies voor het bevestigen van een tilband aan verschillende tiljukken	6
Instructies voor het bevestigen van een ComfortSling Plus aan een tiljuk met 4 haken (Twin-Bars en Cross-Bars).....	7
Tillen vanuit rugligging	7
Terugkeren naar rugligging.....	8
De tilband weghalen.....	8
Tillen vanaf de vloer	8
Tillen naar een rolstoel.....	9
Tillen vanuit een rolstoel	9
Verskillende zitposities, afhankelijk van het type tiljuk	9
Verskillende tiljukken.....	10
Accessoires	10
Overzicht Liko™ ComfortSling Plus, mod. 300, 350	11
Aanbevolen combinaties	12

Symboolbeschrijving

Deze symbolen komen voor in dit document en/of op het product.

Symbool	Beschrijving
	Waarschuwing: deze situatie vereist extra zorg en aandacht
	Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing
	CE-markering
	Juridisch fabrikant
	Productiedatum
	Productidentificatie
	Serienummer
	Medisch hulpmiddel
	Niet stomen
	Niet strijken
	Drogen in de droogtrommel
	Niet drogen in de droogtrommel
	Wassen Het symbool komt altijd voor in combinatie met de aanbevolen temperatuur in °C en °F.
	Latexvrij
	Periodieke inspectie
	Niet bleken
	Drogen aan de waslijn in de schaduw
	Omhoog gericht en symbool aan de buitenkant van de apparatuur.
	Symbool aan de buitenkant van de apparatuur.
 <small>(01) 0100887761997127 (11) JJMMDD (21) 012345678910</small>	GS1 Data Matrix-barcode die de volgende informatie kan bevatten. (01) Global Trade Item Number (internationaal uniek artikelnummer) (11) Productiedatum (21) Serienummer

Veiligheidsinstructies

Bedenk vóór het tillen het volgende:

- Een verantwoordelijke persoon binnen uw organisatie moet per geval besluiten of er een of meerdere zorgverleners nodig zijn.
- Zorg ervoor dat de gekozen tilband qua model, maat, materiaal en uitvoering voldoet aan de behoeftes van de patiënt.
- Gebruik om veiligheidsredenen en voor de hygiëne individuele tilbanden.
- Plan het tillen voordat het wordt uitgevoerd, zodat het zo veilig en soepel mogelijk verloopt.
- Controleer of het tilaccessoire verticaal hangt en vrij kan bewegen.
- Hoewel de tiljucken van Liko zijn uitgerust met clips, moet er extra voorzichtig te werk worden gegaan. Controleer voordat de patiënt daadwerkelijk getild wordt maar terwijl de banden gestrekt zijn, of de lussen correct aan de haken van het tiljuk zijn bevestigd.
- Zorg ervoor dat de patiënt goed in de tilband zit, voordat deze naar een andere plaats wordt gebracht.
- Til een patiënt nooit hoger dan nodig is voor het volledig tillen en verplaatsen.
- Laat een patiënt die is opgetild nooit zonder toezicht achter.
- Controleer of de wielen van de rolstoel, het bed, de brancard, enz., tijdens het tillen en verplaatsen op de rem staan.
- Werk altijd ergonomisch. Gebruik de mogelijkheden van de patiënt om actief aan de verplaatsing mee te werken.
- Stel de tilband niet bloot aan direct zonlicht als deze niet wordt gebruikt.

 **Een onjuiste bevestiging van de tilband aan het tiljuk kan ernstig letsel bij de patiënt veroorzaken.**

 **Handmatig draaien van de patiënt in bed kan letsel bij de zorgverlener veroorzaken.**

 Medisch hulpmiddel, productklasse I

OCTROOI www.hillrom.com/patents

Kan beschermd zijn door één of meer octrooien. Raadpleeg de bovenstaande website.

De Hill-Rom-ondernemingen zijn eigenaar van Europese, Amerikaanse of andere octrooien en aangevraagde octrooien.

Productwijzigingen

De producten van Liko® worden continu verder ontwikkeld. Daarom behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving productwijzigingen aan te brengen. Neem contact op met uw vertegenwoordiger van Hill-Rom voor advies en informatie over productverbeteringen.

Design and Quality by Liko in Sweden

Liko is gecertificeerd volgens ISO 9001 en de variant voor producenten van medische hulpmiddelen ISO 13485. Liko is ook gecertificeerd volgens de milieunorm ISO 14001.

Kennisgeving voor gebruikers en/of patiënten in de EU

Elk ernstig incident dat heeft plaatsgevonden met betrekking tot het hulpmiddel, dient te worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde instantie van de lidstaat waarin de gebruiker en/of patiënt is gevestigd.

Verzorging en onderhoud

Controleer de tilband vóór elk gebruik. Controleer de volgende punten op slijtage en beschadigingen:

- materiaal
- banden
- zomen
- lussen

⚠ Gebruik geen beschadigde tilaccessoires.

Neem contact op met de fabrikant of leverancier als er iets onduidelijk is.

Wasinstructies: zie hiervoor het productlabel van de tilband en de bijgevoegde bijlage 'Verzorging en onderhoud Liko-tilbanden'.

Periodieke inspectie

Het product moet minstens om de 6 maanden worden geïnspecteerd. Frequentere inspectie is mogelijk nodig als de producten vaker dan normaal worden gebruikt of gewassen. Voor protocollen kunt u contact opnemen met uw Hill-Rom-vertegenwoordiger.

Verwachte levensduur

Het product heeft een verwachte levensduur van 1-3 jaar bij normaal gebruik. De levensduur is afhankelijk van het materiaal, de gebruiksfrequentie, de wasprocedure en het gedragen gewicht. Voor protocollen kunt u contact opnemen met uw Hill-Rom-vertegenwoordiger.

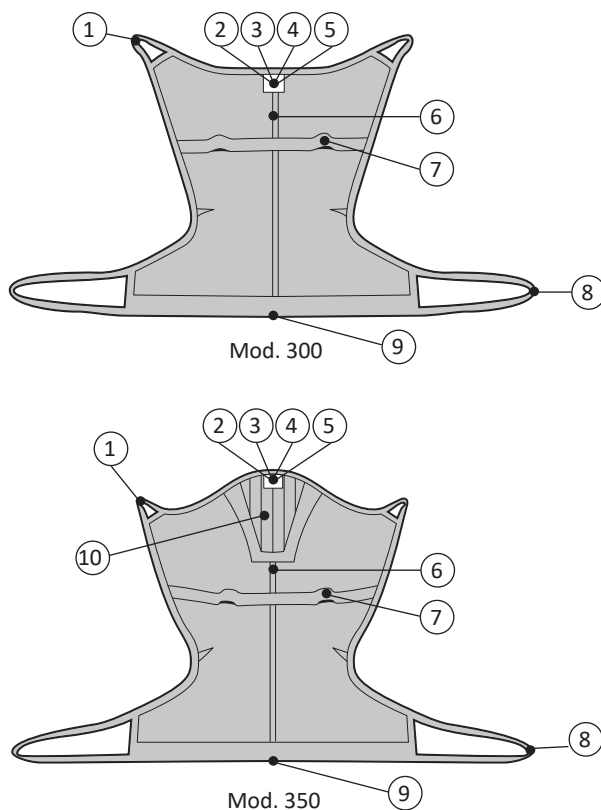
Recyclinginstructies

De hele tilband, inclusief baleinen, vulmateriaal, enz., moet gescheiden worden afgevoerd als brandbaar afval.

Hill-Rom voert beoordelingen uit en biedt gebruikers richtlijnen voor het veilig hanteren en afvoeren van de apparatuur om letsel zoals (maar niet beperkt tot) snijwonden, doorboring van de huid en schaafwonden te voorkomen, en voor de vereiste reiniging en desinfectie van het medische hulpmiddel na gebruik en voorafgaand aan het afvoeren. Klanten moeten zich houden aan alle federale, staats-, regionale en/of lokale wetten en voorschriften die gelden voor het veilig afvoeren van medische hulpmiddelen en accessoires.

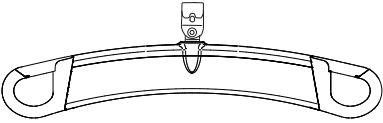
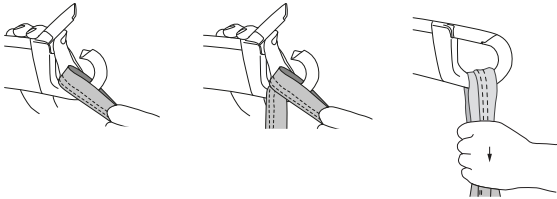
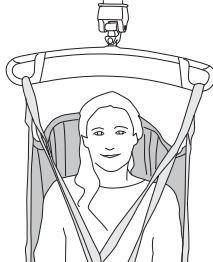
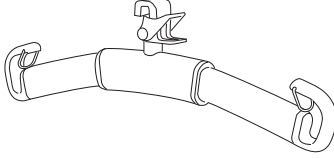
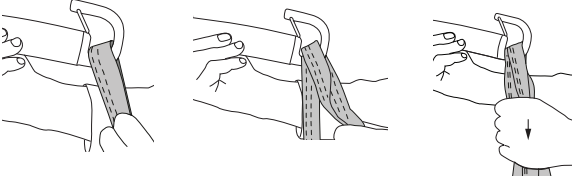

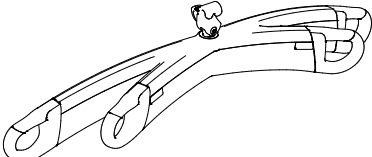
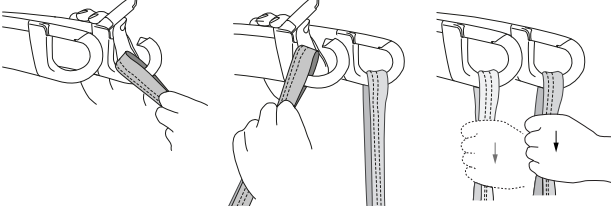
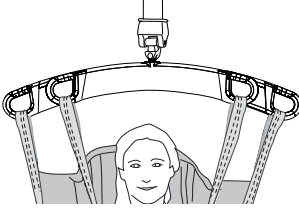
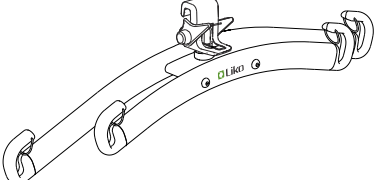
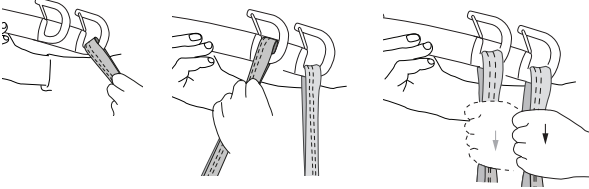
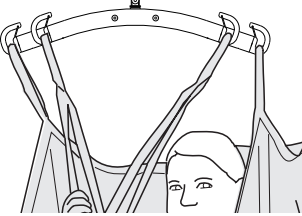
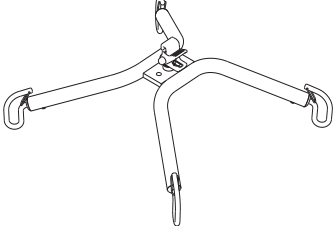
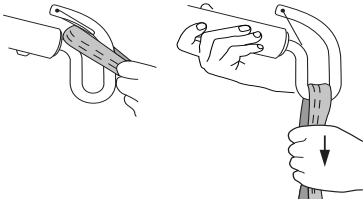

In geval van twijfel dient de gebruiker van het hulpmiddel eerst contact op te nemen met de technische ondersteuning van Hill-Rom voor advies over protocollen voor veilig afvoeren.

Definities

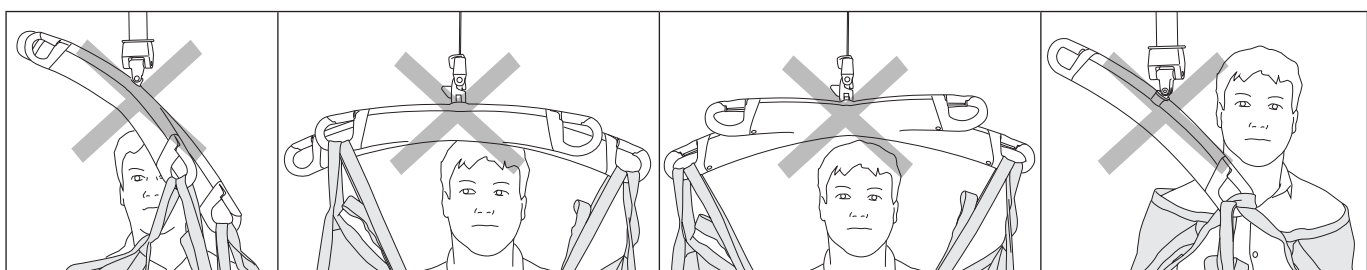


1. Bovenste bandlus
2. Productlabel
3. Serienummer
4. Label: periodieke inspectie
5. Label: individuele markering (Belongs to)
6. Middelste rugband (maataanduiding)
7. Handgreep
8. Onderste bandlus
9. Onderrand
10. Zachte hoofdsteun (mod. 350)

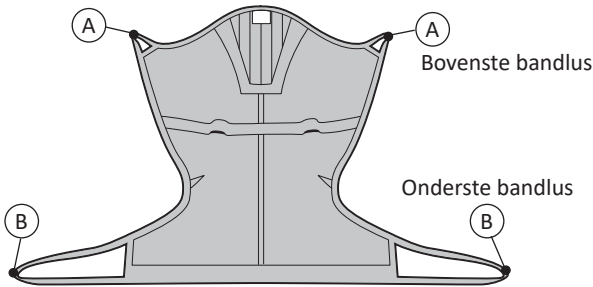
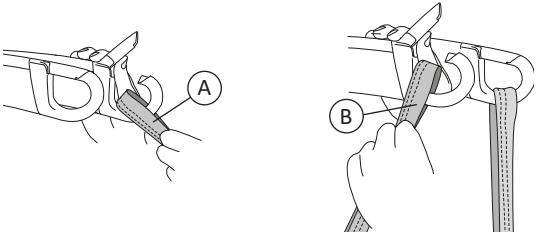
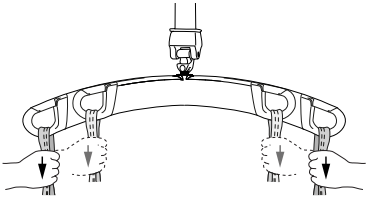
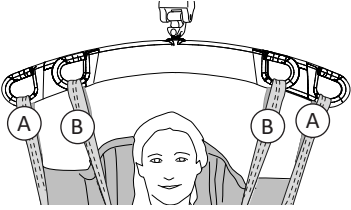
Instructies voor het bevestigen van een tilband aan verschillende tiljukken

Tiljuk	Tilbandlussen aan tiljukhaken	Goed
 <p>SlingGuard™</p>		
 <p>Universal</p>		
 <p>SlingGuard™ Twin</p>		
 <p>Universal Twin</p>		
 <p>Cross-Bar</p>		

Fout!

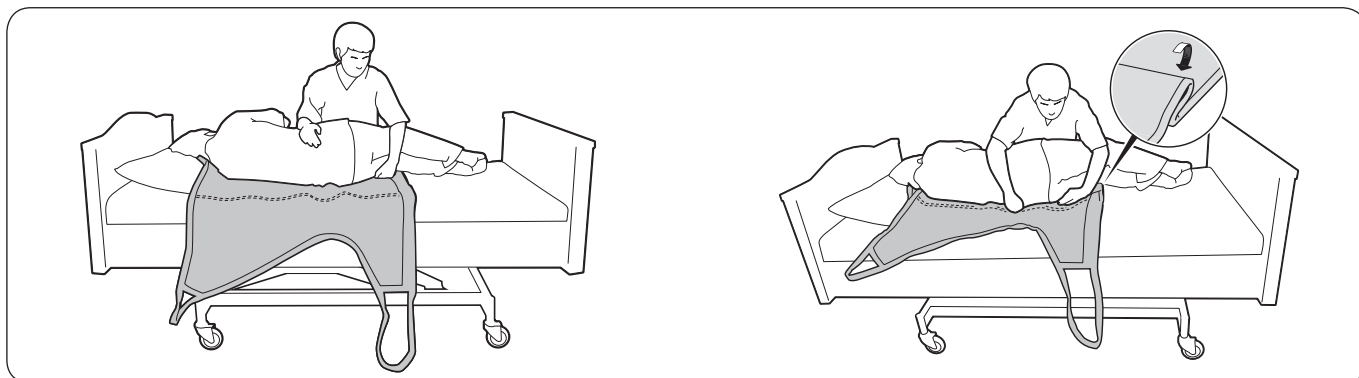


Instructies voor het bevestigen van een ComfortSling Plus aan een tiljuk met 4 haken (Twin-Bars en Cross-Bars)

	<p>1.</p> 
<p>2.</p> 	<p>3.</p>  <p>De afbeeldingen 1, 2 en 3 tonen een twinbar, maar dit is ook van toepassing op een Cross-Bar.</p>

Tillen vanuit rugligging

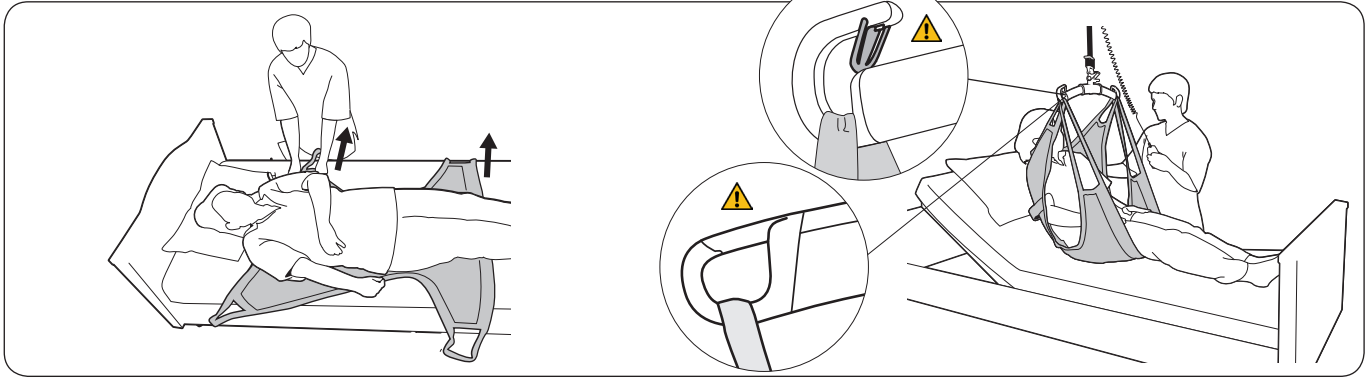
Denk aan uw eigen lichaamshouding en het comfort van de patiënt. Gebruik de functies voor het omhoog- en omlaagbrengen van het bed.



Draai de patiënt naar u toe om te voorkomen dat hij/zij uit het bed valt. Leg het uiteinde van de tilband zo ver mogelijk onder de patiënt, en zorg er daarbij voor dat de onderrand tot vlak onder de knieholte van de patiënt komt.

Vouw de tilband enkele keren, zodat de middelste rugband is uitgelijnd met de wervelkolom van de patiënt wanneer hij/zij voorzichtig terug wordt gedraaid.





Zorg dan dat de tilband ook aan de andere kant van de patiënt goed ligt. Controleer of de patiënt zich in het midden van de tilband bevindt. Pas de positie van de patiënt zo nodig aan. De onderrand van de tilband moet vlak onder de knieholte van de patiënt liggen.

Laat de rugsteun omhoog komen. Bevestig eerst de bovenste bandlussen aan het tiljuk en vervolgens de onderste bandlussen. Zie pagina 6-7 voor instructies voor het bevestigen van de tilbandlussen aan verschillende tiljukken. Til de patiënt. Zodra de patiënt wordt getild, zal de onderrand van de tilband zich circa 0-10 cm boven de knieholte bevinden.

Alternatieve methode voor het aanbrengen van de tilband: voor patiënten die niet op hun zij kunnen worden gedraaid, kunnen glijlakens worden gebruikt om de tilband in de achteroverliggende positie aan te brengen. Leg twee glijlakens onder de patiënt en breng de tilband aan door deze onder de patiënt vandaan te trekken. Neem contact op met uw lokale vertegenwoordiger van Hill-Rom voor meer informatie.

Terugkeren naar rugligging

Denk aan uw eigen lichaamshouding en het comfort van de patiënt. Gebruik de functies voor het omhoog- en omlaagbrengen van het bed. Laat de patiënt op het bed zakken en maak de bandlussen los van het tiljuk.

De tilband weghalen



Vouw de tilband in elkaar en duw deze zo ver mogelijk onder de patiënt door.

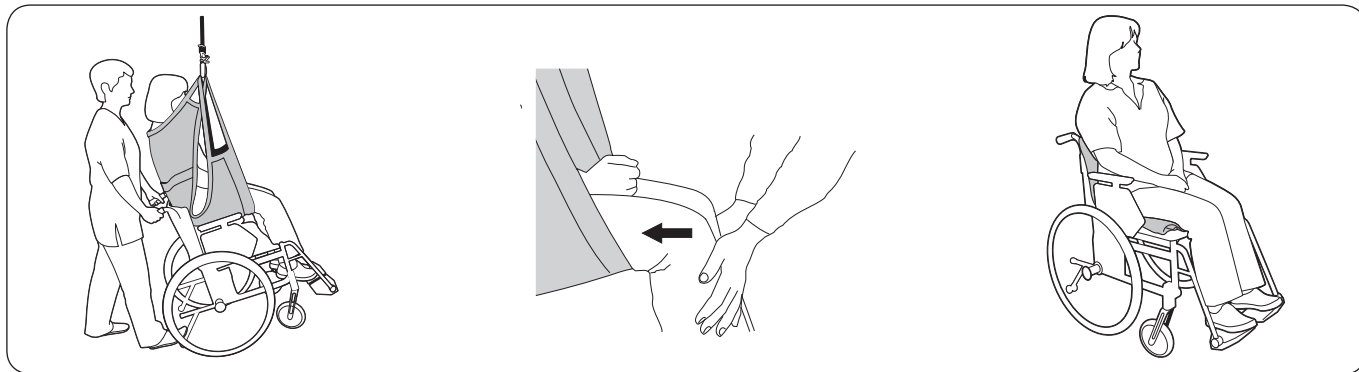
Draai de patiënt voorzichtig naar u toe. **Tip:** gebruik de tilband om de patiënt makkelijker te kunnen draaien. Trek de tilband langzaam onder de patiënt vandaan.

Tillen vanaf de vloer

Voor het tillen vanaf de vloer raden we de Liko ComfortSling Plus High, mod. 350 aan, die goede steun aan het hoofd biedt.

Tillen naar een rolstoel

Als de patiënt in een rolstoel moet worden geplaatst, is het belangrijk dat hij/zij ver achterin de stoel komt om goed te kunnen zitten. Er zijn verschillende manieren om dit te bereiken.



Om de verplaatsing naar de rolstoel gemakkelijker te maken, kan de stoel tijdens het omlaag zakken van de patiënt achterover worden gekanteld. Laat de billen van de patiënt het laatste stuk langs de rugleuning glijden. Controleer continu de hoek van de rolstoel met uw voet op de kantelsteun.

De zorgverlener kan ook lichte druk vlak onder de knieën van de patiënt uitoefenen wanneer de patiënt omlaag gaat, zodat de billen tegen de rugleuning worden aangedrukt. Als er een duwhandgreep op de tilband zit, kan deze worden gebruikt om de patiënt te sturen.

⚠️ OPMERKING! Te veel druk op de duwhandgrepen kan ertoe leiden dat de tilband scheurt.

Gebruik de duwhandgrepen niet om te tillen!

Maak de bandlussen na een volledige tilbeweging naar een (rol)stoel los van het tiljuk en vouw de tilband zodanig op dat hij niet in de weg zit.

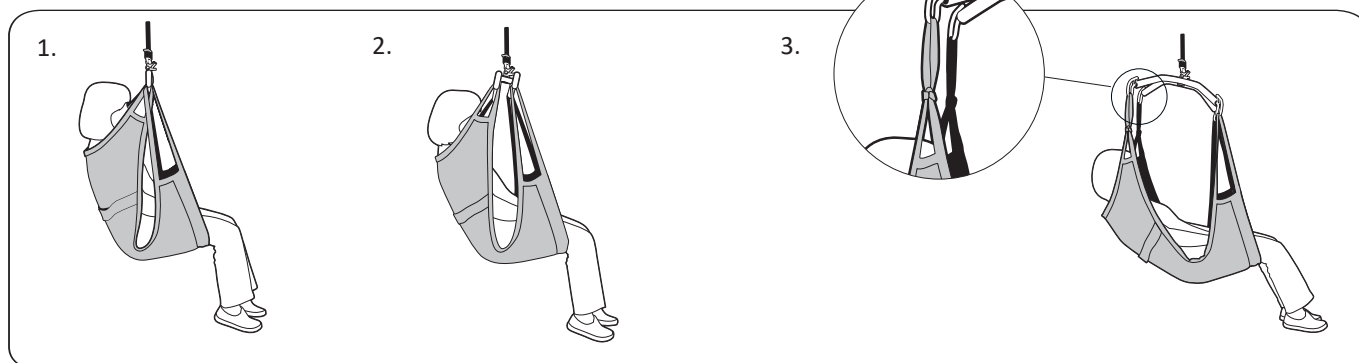
Tillen vanuit een rolstoel

⚠️ Controleer voordat de patiënt daadwerkelijk uit de rolstoel getild wordt of de tilband correct is bevestigd.

Soms kan het zo zijn dat de patiënt naar voren in de rolstoel of naar voren in de tilband is geschoven. Voor een veilige verplaatsing van de patiënt moet de tilband ten minste de helft van de onderkant van het dijbeen omvatten. Als dit niet het geval is, moet de patiënt handmatig in een juiste positie worden gebracht.

Verschillende zitposities, afhankelijk van het type tiljuk

Liko ComfortSling Plus, mod. 300



1. Liko ComfortSling Plus, mod. 300 in combinatie met de Liko Universal SlingBar 450 zorgt voor een rechtopzittende houding.

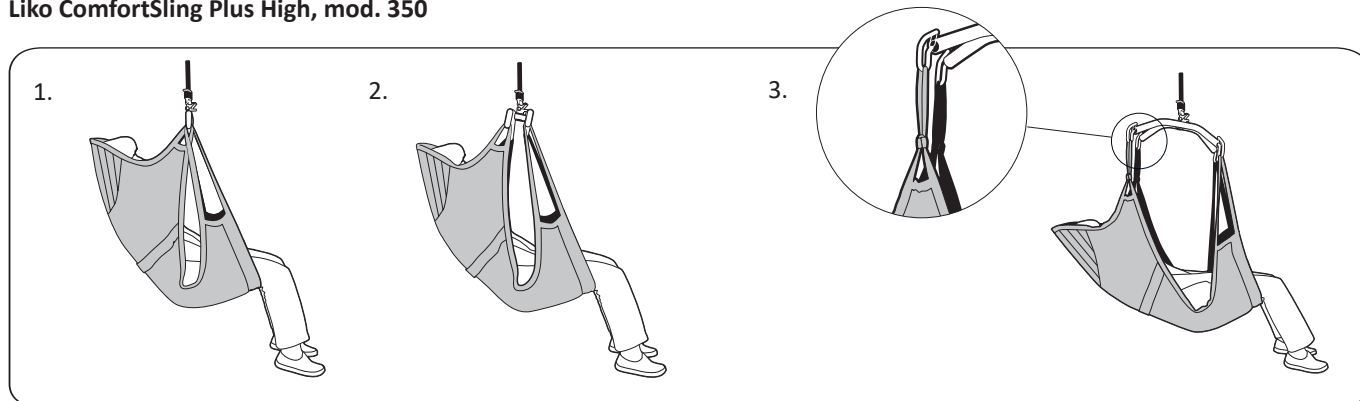
2. Liko ComfortSling Plus, mod. 300 in combinatie met een Twin-Bar 670 zorgt voor een enigszins achteroverzittende houding en is daarnaast voorzien van extra ruimte voor de schouders.

3. Liko ComfortSling Plus, mod. 300 in combinatie met de Liko Sling Cross-bar 450 of 670 zorgt voor een achteroverzittende houding met een kleinere buiging van het heupgewricht. De Cross-bar 670 is ook voorzien van extra ruimte voor de schouders.

De Liko Universal SlingBar 450 in combinatie met SideBars zorgt voor eenzelfde soort achteroverzittende houding.

⚠️ Voor de onder punt 3 genoemde combinaties moeten de Extension Loops van 12 cm **altijd** met de bovenste bandlussen worden gebruikt. Zorg er bij het tillen voor dat de onderrand van de tilband zich ter hoogte van de knieholte bevindt. Dit geldt ook voor combinaties met de oudere Liko Sling Cross-bar.

Liko ComfortSling Plus High, mod. 350



1. Liko ComfortSling Plus, mod. 350 in combinatie met de Liko Universal SlingBar 450 zorgt voor een comfortabele, achteroverzittende houding.

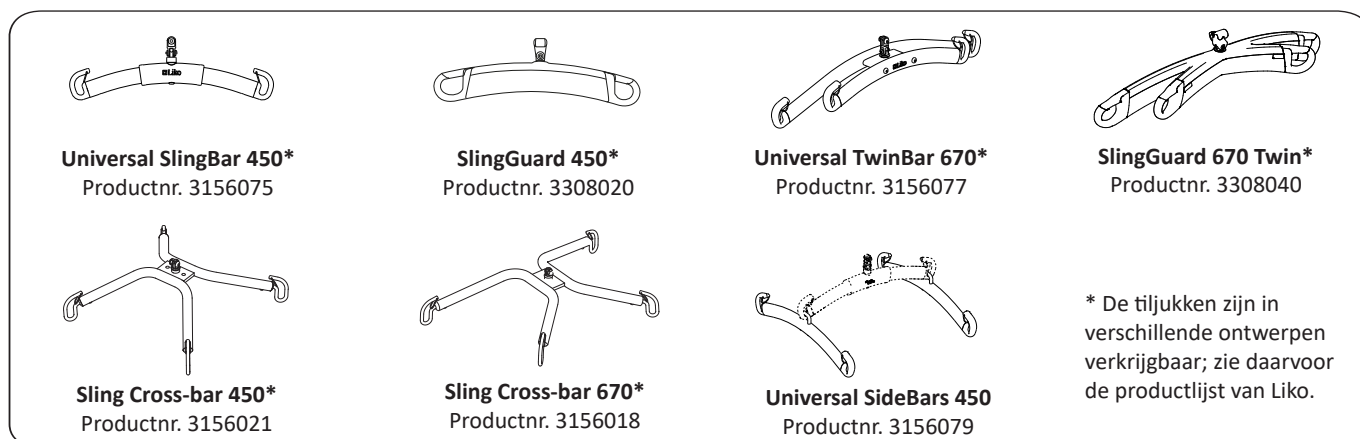
2. Liko ComfortSling Plus, mod. 350 in combinatie met een Twin-Bar 670 zorgt voor een enigszins achteroverzittende houding en een kleinere buiging van de heupen en heeft meer ruimte voor de schouders.

3. Liko ComfortSling Plus, mod. 350 in combinatie met de Liko Sling Cross-bar 450 of 670 zorgt voor een achteroverzittende houding. De Cross-bar 670 biedt ook extra ruimte voor de schouders.

De Liko Universal SlingBar 450 in combinatie met SideBars zorgt voor eenzelfde soort achteroverzittende houding.

⚠ Voor de onder punt 3 genoemde combinaties moeten de Extension Loops van 12 cm **altijd** met de bovenste bandlussen worden gebruikt. Zorg er bij het tillen voor dat de onderrand van de tilband zich ter hoogte van de knieholte bevindt. Dit geldt ook voor combinaties met de oudere Liko Sling Cross-bar.

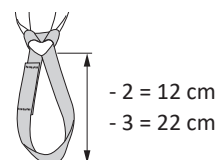
Verschillende tiljukken



Accessoires

Extension Loop, groen, 12 cm
Extension Loop, groen, 22 cm
Extension Loop, grijs, 12 cm
Extension Loop, grijs, 22 cm

productnr. 3691102
productnr. 3691103
productnr. 3691302
productnr. 3691303



Overzicht Liko™ ComfortSling Plus, mod. 300, 350

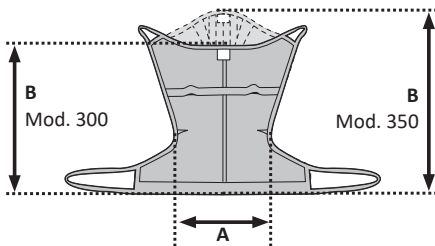
Product	Productnr.	Maat		Maximale belasting ¹
Liko ComfortSling Plus, mod. 300	35300304	S	Small	200 kg
Liko ComfortSling Plus, mod. 300	35300305	M	Medium	200 kg
Liko ComfortSling Plus, mod. 300	35300306	L	Large	200 kg
Liko ComfortSling Plus, mod. 300	35300307	XL	Extra large	300 kg
Liko ComfortSling Plus High, mod. 350	35350304	S	Small	200 kg
Liko ComfortSling Plus High, mod. 350	35350305	M	Medium	200 kg
Liko ComfortSling Plus High, mod. 350	35350306	L	Large	200 kg
Liko ComfortSling Plus High, mod. 350	35350307	XL	Extra large	300 kg

¹De maximale belasting van het geheel wordt bepaald door de lift of het accessoire met de laagste maximale belasting.

Model	Maat		Gewicht patiënt ²	Breedte (A)	Hoogte (B)
300	S	Small	25-50 kg	47 cm	85 cm
300	M	Medium	40-80 kg	56 cm	100 cm
300	L	Large	70-110 kg	78 cm	121 cm
300	XL	Extra large	> 100 kg	80 cm	128 cm
350	S	Small	25-50 kg	47 cm	120 cm
350	M	Medium	40-80 kg	56 cm	136 cm
350	L	Large	70-110 kg	67 cm	145 cm
350	XL	Extra large	> 100 kg	67 cm	153 cm

²Het aangegeven patiëntgewicht is slechts een richtlijn – afwijkingen zijn mogelijk.

Als de patiënt weinig spierspanning heeft en te laag in de ComfortSling komt te hangen, overweeg dan een kleinere maat te gebruiken.



Materiaal

De ComfortSling Plus is gemaakt van netpolyester.

Aanbevolen combinaties

Aanbevolen combinaties van de Liko™ ComfortSling Plus met tiljukken van Liko:	Mini 220	Tiljuk 350 ⁴	Tiljuk 450 ²	Tiljuk 600 ⁵	Twinbars 670 ³	Sling Cross-bar 450	Sling Cross-bar 670	Univ. SideBars + Universal 350	Univ. SideBars + Universal 450
ComfortSling Plus, mod. 300 S	2	1	1	4	4	1 ¹	4	1 ¹	1 ¹
ComfortSling Plus, mod. 300 M	2	2	1	2	1	1 ¹	1 ¹	1 ¹	1 ¹
ComfortSling Plus, mod. 300 L	3	2	1	1	1	1 ¹	1 ¹	1 ¹	1 ¹
ComfortSling Plus, mod. 300 XL	3	3	2	1	1	2 ¹	1 ¹	2 ¹	1 ¹
ComfortSling Plus, mod. 350 S	2	1	1	4	4	1 ¹	4	1 ¹	1 ¹
ComfortSling Plus High, mod. 350 M	3	2	1	1	1	1 ¹	1 ¹	1 ¹	1 ¹
ComfortSling Plus High, mod. 350 L	3	2	1	1	1	1 ¹	1 ¹	1 ¹	1 ¹
ComfortSling Plus High, mod. 350 XL	3	3	2	1	1	1 ¹	1 ¹	2 ¹	1 ¹

Toelichting: 1 = Aanbevolen, 2 = Mogelijk, 3 = Afgeraden, 4 = Ongeschikt

- ¹ ⚠ Gebruik altijd de Extension Loops van 12 cm met de bovenste bandlussen.
Bij het zitten moet de onderrand van de tilband zich ter hoogte van de knieholte bevinden.
- ² Tiljuk 450 staat voor de Universal SlingBar 450 productnr. 3156075, 3156085 en 3156095, voor de SlingBar Standard 450 productnr. 3156001, 3156003, 3156007 en 3156016 en voor de SlingGuard 450 productnr. 3308020 en 3308520.
- ³ Twinbars 670 staat voor de Universal TwinBar 670 productnr. 3156077 en 3156087 en voor de SlingGuard 670 Twin productnr. 3308040 en 3308540.
- ⁴ Tiljuk 350 staat voor de Universal SlingBar 350 productnr. 3156074, 3156084 en 3156094.
- ⁵ Tiljuk 600 staat voor de Universal SlingBar 600, productnr. 3156076 en 3156086.

Neem contact op met Hill-Rom voor combinaties met andere tiljukken van Liko.

Andere combinaties

Combinaties van accessoires/producten die anders zijn dan de combinaties die worden aanbevolen door Liko, kunnen leiden tot risico's voor de veiligheid van de patiënt.



www.hillrom.com

Liko AB
Nedre vägen 100
975 92 Luleå, Zweden
+46 (0)920 474700

Liko AB is a subsidiary of Hill-Rom Holdings Inc.

Enhancing outcomes for
patients and their caregivers:

